

(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
-No: 91001108 -No.: 14550700
linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor	

Cast-Number: 276855
UC-Material: G017507X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

81251587 000010 2511122790 I 275738 5.120 PC S SCHULTRAD 4.GANG
20.11.2024 035612-900

CC: 240077166 640 PC S
CC: 240077162 640 PC S
CC: 240077157 640 PC S
CC: 240077154 640 PC S
CC: 240077150 640 PC S
CC: 240077145 640 PC S
CC: 240077140 640 PC S
CC: 240077129 640 PC S
CC: 8,000 TBA-500256 PC S
Cast-Number: 275739 DCT300/P01850
UC-Material: G017248X20
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

***** E N D *****
Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on (date).
Goods were accepted by (Name, Surname).
#

GR: Quant. Check: Rating Check:

550004688601
nt. wt.: 5.913 KG , gr. wt.: 6.569 KG
KUEHN + MAGEL SH.
Via del Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (BA)
26 NOV 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità"

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

**Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg**

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel **SCHALTRAD 4.GANG**
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. **251.1.1227.90**
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. **30006020**
(order no. / No. De commande)

HBS-Teile-Nr. 035612-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw, notice, index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81251587/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1049133
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017248X20
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 11/13/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 5,120
(quantity / Quantité)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)

Lieferspezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Workstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualite)

Herstellprozess ENAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.2200	0.0180	0.0260	0.1700	0.0500	0.1600	0.1700	0.0080	0.0360	0.0070	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0030	0.0080	0.0001	0.0000	0.0006	0.0110	2.0000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Geßuge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT - GEßUGE				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
KorngröÙe (grain size / grossseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8
						9
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)						K3=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RfM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Zl(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Resultat)	152.0	-	172.0	HBW
	0		0	

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0,00	-	0,00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	-0,00	-	0,00	mm

Datum (date / Date)	11/20/2024
------------------------	------------

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

**Abnahmebeauftragter / Inspektor
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin**





seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013367 vom 18.11.2024

Ludwigsburg, 20.11.2024

Seite 1 von 1

24-013367

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 25.11.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.11.2024 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81251577	3	COLLI	Getriebeteile	24.507	73,58
2	81251578	4	COLLI			
3	81251580	3	COLLI			
4	81251581	5	COLLI			
5	81251584	5	COLLI			
6	81251586	1	COLLI			
7	81251587	8	COLLI			
Summe: Total:		29,00 COLLI		24.507,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-013367 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNLE-NAGEL S.r.l. 70026 Modugno Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604